

OLGA GALICIA POLIAKOFF. LA MUJER QUE NACIÓ EN BATA

OLGA GALICIA POLIAKOFF. THE WOMAN WHO WAS BORN IN BATA

Dirigido por/Directed by EVA VIZCARRA CHAMERO

Productora/Production Company: ENDORA PRODUCCIONES, S.L.
General Sanmartín, 3, pta. 4. 46004 Valencia. Tel.: + 34 963 942 201.
www.endoraproducciones.com ; info@endoraproducciones.com

Director: EVA VIZCARRA CHAMERO.

Producción ejecutiva/Executive Producer: EVA VIZCARRA.

Jefes de producción/Production Managers: ELENA BELENGUER, RAFAEL CASAÑ.

Guión/Screenplay: RAFAEL CASAÑ GARNELO.

Fotografía/Photography: DAVID MOLINA PÉREZ.

Música/Score: TONI GARCÍA.

Montaje/Editing: MANU DE LA REINA.

Sonido directo/Sound Mixer: JORGE JORGE.

Mezclas/Re-recording Mixer: JOSE DOMINGUEZ - MAT MEDIA.

Ayudante de dirección/Assistant Director: RAFAEL CASAÑ GARNELO.

Fotoanimación, 3D y grafismo: TOMÁS COLAUTTI, DAVID MOLINA.

Animación 2d: MARTA GIL COLOMINA.

Asesor musical / Music Consultant: JUANJO DE ORO.

Documentación/Research: XIMO MONTÓN.

DOCUMENTAL/DOCUMENTARY

Con/With: VICENTE SORIA GENOVÉS, FERNANDO COSTA BORRÁS, OLGA SANCHÍS MARTÍNEZ, DAVID GALICIA POLIAKOFF, JOSE CAMPA ÁLVAREZ, ÁNGEL PUIG CISCAR, NURIA MORENO ESPERT, MARCO BERRIEL, RAMÓN BAEZA ROCA, OCTAVIO BONILLA, RAÚL ORLANDO TORRES OTTEY, BEATRIZ DELGADO IZQUIERDO, MARI LUISA GIL, MAYTE LÁZARO, CARMEN TRULLENQUE, ÁFRICA HERNÁNDEZ, ROTA MARTÍNEZ, MARÍA NAVARRO GARCÍ, XIMO MONTÓN.

Cortometraje/Short Film. HDV.

Género/Genre: Documental / Documentary.

Duración/Running time: 24 minutos.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 09/11/2010 - 17/11/2010.

Lugares de rodaje/Locations: Cullera, Valencia, Madrid.

Premios/Awards:

- | Festival Europeo de Cine de Marbella Mejor Corto Documental
- | X Festival Internacional De Cortos Radio City 2011 Mejor Corto Documental
- | Festival de L'Audiovisual I Les Noves Tecnologies 2011 Premio Tirant Avant.

Festivales/Festivals:

- | Mostra de Valencia 2011.



Web: www.olgagaliciapoliakoff.com

Este documental cuenta la vida de Olga Galicia Poliakov, bailarina, coreógrafa e ilustre profesora de ballet que a partir de un accidente abandona la danza para dedicarse en cuerpo y alma a un pequeño local nocturno, el Nou Pernil Dolç; un lugar por el que "se pasó" toda la cultura underground de la ciudad de Valencia.

This documentary tells the story of Olga Galicia Poliakov, dancer, choreographer and ballet teacher illustrates that after an accident leaves dancing to devote herself body and soul to a small nightclub, Nou Pernil Dolç, a place where the whole underground culture of the city of Valencia "Went Past".

